

La Voz de Menorca

Número suelto 10 céntimos
Número atrasado 20

Diario republicano desde su fundación

Año XXVIII. — Número 8924

SUSCRIPCION
En la Isla, al mes. Ptas. 2'00
Resto de España 3'00
Extranjero, al año. 50'00

MAHON, JUEVES 23 DE MARZO DE 1933

REDACCION Y ADMINISTRACION:
CALLE DE FERMIN GALAN, 21

UN LIBRO

El cuarto no es muy espacioso; lo mueblan una mesa severa de caoba y un sillón castaño. Sobre aquella una lámpara níquelada. Un haz de luz da en un voluminoso y sin par libro. Sentado, un anciano de rostro afable, ojos saltones, nariz con leve ondulación, boca contraída en un mohín de interés y barba poblada y con fulgores blanquecinos, ojea, absorto, el libro aquel.

Es un libro maravilloso; grande, sí, muy grande—de tamaño y contenido. ¿Por qué—Digámoslo de una vez: porque es el libro compendio, el libro suma de todos los libros en el mundo publicados.

El libro está abierto. Sus primeras páginas son de un amarillo apergaminado, las últimas, de un blanco saltón. Hay en ellas policromas miniaturas, trazos caligráficos ejecutados con habilidad suma, un sin par de variadas clases de letra, un balbuceo de caracteres tipográficos, una huella negruzca de tipo gastado y una limpidez de nuevos moldes.

El anciano, sosegadamente a ratos, con rápida visión otros, lee. Es su mirar fijo y abstraído, por su reconcentrada atención, se trasluce el grande placer espiritual por él experimentado.

Ahora vemos que, dejando la lectura y poseído de una obsesión, con ademán rápido, fiel expresión de su pensamiento, busca su primera página... y, en ella, la fecha de su publicación. No la encuentra a la última; acaso está emhoecida, borrosa, por la acción de los siglos; acaso no la hay... Mas veamos, con el anciano, la página postrera del libro. Si, aquí hay una, clara, reluciente, bien marcada, y dice; 1933.

¡Muchos libros, todos los libros en un libro! El anciano evoca... Allí están todos los libros escritos desde los más remotos tiempos hasta los nuestros; allí, en aquel documento inapreciable, se reúnen el arte, la ciencia, la civilización, el progreso habidos en toda edad, en toda época.

Hay fechas, descubrimientos, concepciones, áureos pensamientos, hojarascas y espumas. Homero y sus libros famosos. Platón y su famosa obra «La República». Aristóteles con su sistema filosófico; la Biblia, de rico contenido; la trilogía, de poetas romanos; las producciones religiosas y profanas de la época medioeval; el Romancero español, tan vario y tan pomposo; «La Divina Comedia» con sus estampas magistrales; Cervantes con el Quijote, de fama mundial; San Agustín con sus «Confesiones»; Rousseau y el guión renovador de sus obras; Goethe y el inmortal poema «Fausto»; Kant, Hegel y Nietzsche; Carlos Marx y su discutida obra «El Capital»; Tolstói y Turgenéff; la famosa y honda novela «Los Miserables»; las producciones contemporáneas de un Gorki, un D'Amunzi, un Wells, un Ortega y Gasset, un Valle Inclán, y para dar fin, una serie numerosa de autores modestos, sin colorido universal, que hoy, como ayer, como mañana, no refulgen ni brillan, al compararlos con los escritores inmortales, pero que no dejan de aportar su concurso en bien de la cultura, la estética, la renovación social y política que, merced al libro, son éstas difundidas y propagadas por el ámbito mundial, llamando al sabio, estimulando al estudioso, ilustrando al erudito, aconsejando al necesitado, enseñando al que no sabe, infundiendo luz, espiritualidad y noble y elevado goce al proletario de vida sombría...

¡El libro!... Si algo hay de capital importancia en el mundo es él—piensa el anciano y nosotros con él—. Buen amigo y maestro nos ha conducido, guiado y dado una ciencia que sin aquel se hubiera perdido en la nebulosa de las edades no haciendo posible que el mundo vital se dieran ni el progreso, ni la civilización, ni la luz redentora: sólo la negación o barbarie, hubiera tenido sin él, perpetuo asiento.

F. PONS SEGUI.

DE MADRID

IMPRESION PARLAMENTARIA

16 de marzo.

Ha terminado ya, en el Parlamento, el debate por los fusilamientos de Casas Viejas. Forzosamente debía ser así, pues ya deseaban todos darle término: Gobierno, mayoría y minorías. Ayer, al terminar la sesión, se veía en todos los componentes de la Cámara la impresión y el malestar por tener que prolongarlo un día más, teniendo en cuenta, sobre todo, que ya se suponía que no iban a aportar argumentos que expresaran algo nuevo y desconocido.

Los jefes de las oposiciones se mostraban remisos a intervenir, no querían emplearse a fondo pues no resultaba el asunto agradable para nadie. Por otra parte, del informe de la Comisión que fué a Casas Viejas resultaba limpio el Gobierno de responsabilidad en los excesos criminales que allí cometió la fuerza pública.

De todos modos, al comenzar la sesión de hoy había extraordinaria animación. Todos los diputados se hallaron desde primera hora en el Congreso, ya en el salón de sesiones o en los pasillos; pero dispuestos estos últimos a entrar en el salón tan pronto como fuera preciso. La mayoría tenía decidida su actitud, cualquiera que fuera el desarrollo del debate y esto se vio más claramente por que no prestó, en general, poca ni mucha atención, a los discursos de las oposiciones. Se sabía el desenlace y no se concedía ningún valor a los episodios.

El diputado radical señor Samper pronunció un discurso concienzudo, detallando los hechos y señalando sobre todo la culpabilidad política del Gobierno por no haberse enterado de las demasías que en Casas Viejas se cometieron y ne-

gándolas con una persistencia incomprensible.

Los otros discursos de oposición giraron también sobre el mismo eje, apoyándose algunos oradores en las palabras que el día anterior había expresado el diputado de la mayoría y Presidente de la Comisión Parlamentaria de Casas Viejas señor Jiménez de Asúa. Así continuó la sesión hasta que renunciaron a insistir más las oposiciones.

Se esperaba que el ministro de la Gobernación intervendría en el debate; pero no fué así, porque se levantó a hablar el jefe del Gobierno.

En la Cámara se produjo la natural expectación. Desde las primeras palabras, se siguió con atención suma al orador. El señor Azaña pronunció un discurso hábil, muy bien construido, lleno de fuego y de pasión que se exaltaba en algunos de sus párrafos.

Bien conocida es la habilidad polémica del señor Azaña. Casi todo su discurso se dedicó a rechazar la responsabilidad del Gobierno en los fusilamientos de Casas Viejas, y en esto fué claro, expresivo, metódico. La mayoría encantada con los argumentos del jefe del Gobierno, suorayó las frases más acertadas. Luego hubo de abordar el señor Azaña el punto difícil de su disertación, o sea su ignorancia de lo ocurrido en Casas Viejas, hasta que, a fuerza de insistencia de algunos diputados de la oposición y de las declaraciones de algunos oficiales, la evidencia se mostró con claridad meridiana.

El señor Azaña no ha llegado a explicarse todavía como fallaron todos los elementos del Gobierno, ocultando los excesos de la fuerza pública. Solamente

puede admitirlo como una persistencia de los defectos del régimen fenecido, como si los funcionarios del Estado no hayan llegado a convencerse todavía de que con la República han cambiado radicalmente los procedimientos.

Terminó su discurso el jefe del Gobierno con unos párrafos exaltados dirigidos seguramente a animar, fortificar y establecer la cohesión entre los grupos gubernamentales. La mayoría prorrumpió en cerrada ovación y sus componentes desfilaron por el banzo azul para felicitar al señor Azaña.

Después de unos minutos de descanso, rectificó el diputado radical señor Samper, dejando a un lado todo lo referente a la responsabilidad del Gobierno en los fusilamientos de Casas Viejas, ya que en todo momento y por todos los sectores de la Cámara se había reconocido de antemano que no existía tal responsabilidad; pero insistiendo en sus acusaciones por la falta de información del Gobierno y por haber rechazado éste de modo persistente la posibilidad de que en Casas Viejas hubiera ocurrido nada anormal.

Así terminó el debate. Por la mayoría se presentó una moción de confianza al Gobierno y en este momento se retiraron las oposiciones, votando a favor todos los grupos de la mayoría, a excepción de unos pocos diputados de la minoría radical-socialista.

La significación de este resultado consiste, por lo tanto, en que la mayoría del Parlamento se solidariza con el Gobierno y justifica plenamente toda su actuación, y que las minorías no quieren que el Parlamento asuma tal responsabilidad.

Sea como fuere, nos sentimos confortados como amantes del régimen parlamentario. Sigue en nosotros el dolor que nos han producido unos hechos como los de Casas Viejas; pero estamos convencidos de que gracias al Parlamento han podido ser conocidos aquellos reprobables excesos y tendrán su sanción merecida todos los culpables. A diferencia de lo que antes ocurría, en tiempos de la monarquía, no se ha podido ocultar nada y los representantes del país han tenido el máximo interés para que se esclarezca toda la verdad.

Ayer terminó en el Parlamento el debate de Casas Viejas. Ahora seguirá actuando la Justicia para determinar los culpables e imponerles la merecida sanción.

Claro está que aun se oír con mucha frecuencia en la Cámara el nombre de Casas Viejas para saludable aviso a los gobernantes que han de procurar siempre, a todo trance, la defensa de la República y de la sociedad, procediendo, si lo consideran necesario, con el máximo rigor; pero vigilando atentos y escrupulosamente para que no pueda confundirse la represión con el crimen.

JACINTO

DESEA USTED ADQUIRIR REVISTAS DE MODAS? Pues no lo haga sin visitar la TIPOGRAFIA MAHONESA

CASINO DE OBREROS DE UNION REPUBLICANA

VELADA DE SOCIEDAD

para el día 25 de marzo de 1933 a las 9'30

Por la compañía PLUS ULTRA se pondrá en escena:

1.º La comedia en 2 actos de Linares Rivas

COBARDIAS

2.º La obra cómica en 1 acto de..... (sorpresa)

3.º GRAN BAILE amenizado por la AMERICAN ORQUESTINA.

La taquilla se abrirá el jueves 23 del actual de 6 a 10 de la noche pudiendo los señores socios que deseen localidades hacer sus encargos, en firme, por no efectuarse sorteo.

PRECIOS: Plateas 3'00. Palcos 2'50. Butacas y Laterales 0'25. Entrada señora 0'25, Entrada caballero 0'75.

JUVENTUDES REPUBLICANAS DE MENORCA

DOMINGO 26 MARZO 1933

A LAS 11 DE LA MAÑANA

GRANDES MITINES DE AFIRMACION REPUBLICANA EN FERRERIAS Y SAN CRISTOBAL

TOMANDO PARTE ORADORES DE AMBOS SEXOS DE DIFERENTES PUEBLOS DE LAS ISLAS

DOMINGO DIA 2 DE ABRIL DE 1933

Concentración de todas las Juventudes Republicanas de Menorca en Ciudadela

A las 10 y media mañana:

ASAMBLEA DE CONSTITUCION DE LA FEDERACION DE J. R.

A las 3 tarde: GRAN MITIN DE AFIRMACION REPUBLICANA

Federación de las juventudes republicanas isleñas

En el gran mitin que las juventudes republicanas de la isla celebraron en la villa de Mercadal, surgió la feliz idea de que las juventudes republicanas isleñas se agruparan en una federación. Se entrevistaron los representantes y las directivas, después del mitin, y la idea fué aceptada unánimemente por todos los pueblos allí representados, y se acordó redactar un cuestionario cuyas bases se discutirán y ampliarán en una Asamblea general de juventudes que se celebrará en Ciudadela el día 2 de abril próximo, salvo alguna contingencia inesperada.

Como se desprende fácilmente, y sin necesidad de hacer rodeos, la idea de esta federación, además de que da un impulso grande a la política menorquina y el deseo que existe de que revista una importancia grandísima la tal federación, es para que en los trabajos políticos, en las propagandas, en todo movimiento, haya un sincronismo necesario y una unidad fuerte.

Y como habrá un Comité insular, en caso de aprobarse el segundo artículo del cuestionario que copiamos a continuación, este Comité será el Consejo Directivo y el encargado de dirigir la política general de las juventudes.

Desde luego, reina un optimismo grande; los trabajos realizados por las juventudes republicanas empiezan a dar sus frutos; y no dudamos que el éxito será completo y resonante.

Las juventudes republicanas van a dar una nueva estructuración a la política republicana menorquina, convocando asambleas y a fin de que haya verdadera democracia y la debida penetración entre sus afiliados y los directivos.

Por acuerdo de la junta general celebrada el domingo, publicar el cuestionario que ha de servir de base a la Asam-

blea que, como hemos dicho, celebrarán las juventudes isleñas en Ciudadela el domingo día 2 de abril.

QUESTIONARIO

1.º Las Juventudes Republicanas de Menorca constituyen una Federación al objeto de que existe unidad en el pensamiento y en la acción.

2.º Nombramiento de un Comité insular que estará representado por dos miembros de cada entidad, uno efectivo y otro suplente.

3.º Este Comité se reunirá por lo menos dos veces al año y tantas veces como fuese necesario.

4.º El Presidente será elegido por la Asamblea general de Juventudes.

5.º La Asamblea general de Juventudes se reunirá una vez al año en la fecha que se determine.

6.º En política el credo de las Juventudes Republicanas es liberal y democrático.

7.º En materia religiosa, las Juventudes Republicanas se declaran laicas y anticlericales.

8.º Las Juventudes Republicanas aspiran a lograr la reivindicación del proletariado y a elevarle a la máxima independencia económica.

9.º En materia de enseñanza las Juventudes Republicanas aspiran a implantar la Escuela Unica.

10.º En el aspecto regional, las Juventudes Republicanas aspiran a conseguir la Autonomía administrativa.

11.º La Federación de Juventudes Republicanas se comunicará entre sí y con el público por medio de un periódico que por lo menos saldrá a luz una vez al mes, y cuantas veces fuese necesario de acuerdo a las circunstancias.

12.º El título del periódico se designará por la Asamblea.

En dicha asamblea se nombrará el Director y el Consejo de redacción.

Comandancia de Marina

Juzgado de Instrucción

Don Manuel Jerez Tejerina, Subdelegado de Marina, Juez Instructor de un expediente de hallazgo.

Hago saber: Que por los individuos Antonio Roselló Garriga, Antonio Riera Taitavull, Enrique Roselló Sans y Juan Lluís Sans, vecinos de Fornells, fueron hallados en el mar 14 bocoyes vacíos de 650 litros de capacidad y con las siguientes marcas J. & S. V. F.

Lo que se hace saber para general conocimiento, debiendo los que se crean dueños, acreditarlo ante este Juzgado, señalándole a ese fin el plazo de un mes a partir de la publicación en la Gaceta de Madrid, para que por sí o por medio de personas acreditadas al efecto puedan justificar su pertenencia.

Mahón 20 de marzo de 1933.—Manuel Jerez.

El Subdelegado Marítimo de Mahón Hace saber al personal despedido de

La Compañía Trasatlántica, con residencia en esta Isla, se persone en esta Subdelegación Marítima, para enterarles de un asunto que les interesa.

Mahón 21 de marzo de 1933.—Manuel Jerez.

Juventudes republicanas de Menorca

Asamblea y Mitin de Ciudadela

Los correligionarios y simpatizantes de esta ciudad que deseen asistir a tan importantes actos, que se celebrarán el domingo día dos de abril próximo, pueden pasar a inscribirse en las listas abiertas al efecto en la Casa del Pueblo, que se cerrarán el sábado anterior a las seis de la tarde. Después de dicha hora, se pondrán a la venta los tickets, rogando encarecidamente a los inscritos se sirvan pasar a recogerlos hasta las diez de la noche del mismo sábado.

El precio del pasaje, ida y vuelta, será 5 pesetas.

La salida de esta ciudad a las ocho de la mañana en punto.

Mahón, 20 de marzo de 1933.—La Comisión Organizadora.

JUVENTUD REPUBLICANA

MAHÓN

Mitin de Ferrerías

Los correligionarios y simpatizantes que deseen asistir a este acto, que se celebrará el próximo domingo, a las 11 de la mañana, pueden pasar a inscribirse en las listas abiertas al efecto en la Casa del Pueblo, que se cerrarán el sábado a las seis de la tarde.

La salida será a las ocho de la mañana. Mahón 20 de marzo de 1933.

LA JUNTA DIRECTIVA.

Delegación Provincial de Trabajo en Baleares

ELECCIONES

En cumplimiento de la orden del Ministerio de Trabajo, de fecha 11 del corriente, se convoca a los patronos del ramo para tomar parte en la elección de tres Vocales patronos, efectivos, y tres suplentes, para la Sección de Empleados de Oficinas del Jurado Mixto de Agua, Gas y Electricidad.

La elección tendrá lugar en el local que ocupa la Delegación Provincial de Trabajo, Reina Esclaramunda número 27, de esta ciudad, el próximo lunes 27 del corriente, de cinco a siete de la tarde, pudiendo concurrir para tomar parte en la misma, todos los patronos del ramo de Agua, Gas y Electricidad de esta provincia.

La elección se verificará con arreglo al artículo 15 de la vigente Ley de Jurados Mixtos Profesionales de 27 de noviembre de 1931; advirtiéndose que será secreta y por papeletas y que los electores deberán acreditar su personalidad.

Terminado el lapso de tiempo fijado para efectuar la elección acto seguido se procederá a verificar el escrutinio.

SALON VICTORIA

HOY a las 6'30 y a las 9'30

UNICO DIA de la película de operaciones científicas:

Como venimos al mundo

(No apta para señoritas. Prohibida la entrada a menores de 18 años.)

Precios: BUT. 1'00. GRAL. 60. (Muda sin música)

Sábado a las 6'30. Domingo a las 4, 6'30 y 9'30:

El expreso de Shanghai

Monumento de arte por MARLENE DIETRICH. En español.

Recuerde estos títulos:

SALTO MORTAL

y

CARCELERAS

Dos obras maestras
Dos éxitos

CASINO DEL CONSEY

JUEVES a las 6 y cuarto. SESION POPULAR. ENTRADA UNICA 0'40
POR FIN, estreno de la película que debía proyectarse la semana pasada titulada

INOCENTE

Formidable epopeya del oeste agreste y brutal, por artistas de talla en su género.
SABADO: La cautivadora y maravillosa producción Gaumont de éxito grandioso

El canto de las Naciones

en la que se destaca la potente y bella voz de la tiple española LOLITA ALONSO.
Pronto: EL HIJO PRODIGO por el gran baritono LAWRENCE TIBETT

RECEPTOR PHILIPS 630 A

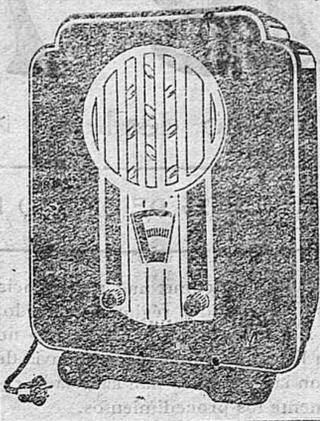
Super inductancia

Pesetas 1.225

Al contado

REPRESENTANTE OFICIAL:

DOMINGO ESTRADA Rampa Abundancia, 69.-MAHÓN



Crónica local y general

De la Delegación del Gobierno
Hemos sido favorecidos con un atento escrito del Delegado del Gobierno de la República, en el que nos participa que ha tomado posesión del cargo y tiene la bondad de ofrecernos su más decidida cooperación para cuanto pueda redundar en bien del servicio y el testimonio de su consideración personal más distinguido. Agradecidos a la deferencia tenemos el honor de reiterar el saludo de bienvenida que ayer dirigimos a don Valero Muñoz Ayarza, correspondemos sincera y recíprocamente a su cortés ofrecimiento con el nuestro y le rogamos acepte el testimonio de toda nuestra consideración personal.

Toma de posesión

Por medio de atento escrito de saludo del Director de la Estación Sanitaria especial del Puerto de Mahón nos participa que se ha posesionado del cargo de Inspector Insular de Sanidad de Menorca en el que nos favorece con su ofrecimiento particular y oficialmente para cuanto redunde en beneficio de la salud pública.

Agradecemos la atención y nos complace en corresponder en términos de sincera reciprocidad al saludo y ofrecimientos con que nos distingue don Francisco Aristoy Santo.

De viaje

A bordo de la moto-nave « Ciudad de Málaga » salieron anteanoche para Barcelona, treinta y un pasajeros, entre ellos los comerciantes don José Terrés Borrás y su hermano don Gustavo, doña Mercedes Catchot de Anglada y su hijo, la señorita Margarita Vila, el suboficial de Artillería don José Buils Nuza, don Rómulo Cardona y el Delegado de la Caja de Pensión para la Vejez y de Ahorro don Antonio Fradera Carreté.

—Procedente de Barcelona, han llegado esta mañana en la moto-nave « Ciudad de Málaga », treinta y seis pasajeros, entre ellos el propietario don José María Sintés y señora, la catedrática de este Instituto señorita Josefina Torrens, y el comerciante don Pedro Tomás Sitges,

Pósito de pescadores de Villa-Carlos

Por medio de atento escrito de saludo el Presidente de esta entidad nos participa la constitución de la misma y nos participa que su Junta Directiva es la siguiente:

Presidente.—Don Pedro Rubio Fuxá.
Vice-presidente.—Don Lorenzo Sintés.
Secretario.—Don Andrés Borrás Mòdena.

Tesorero.—Don Francisco Sanz Eslandis.

Inspector.—Don José Vidal.

Vocales.—Don Fortunato Lozano, don Bartolomé Huguet, don Miguel Preto Borrás.

Números premiados

En el sorteo celebrado en Madrid el día 21 del actual han obtenido premio de 3.000 pesetas el número 5552 y con 500 pesetas el 16478, despachados en la Administración de Loterías número 1, de la calle Fermín Galán a cargo de don Francisco Pons.

—Por las listas oficiales llegadas en el correo de hoy, correspondientes al sorteo de la Lotería Nacional, celebrado el día 21 de los corrientes, se confirma la noticia telegráfica de haber correspondido el premio mayor, o sea 150.000 pesetas al billete número 28971, que fué expendido por la Administración de Loterías número 2, de esta localidad, a cargo de don Miguel Alejandro, calle Pintor Calbo.

Además ha sido agraciado con 3.000 pesetas el billete número 28972 y con 500 los números 28973 y 28974, como comprendidos asimismo en la centena del premio mayor, y obtenido premio también de 500 pesetas el número 33209, expendidos por la propia Administración.

Mal comportamiento

Se nos dice que del campo de la Unión Sportiva fueron extraídas unas sillas, sin saber quienes son los autores del hecho.

Hay la chiquillería y algún que otro muchacho en aquel contorno, que con su malacianza y su comportamiento molestan a los vecinos, y el otro día, al un señor que vive por allí le tiraron una piedra.

No estaría mal que los guardias municipales hicieran alguna inspección por aquella demarcación de la ciudad.

Como venimos al mundo

Este título pertenece a una película de operaciones científicas, altamente instructiva, que hoy tarde y noche se proyectará en el Victoria. Por la crudeza de sus escenas no se recomienda para señoritas y se prohíbe la entrada a los menores de 18 años.

Nota comercial

Exportación.—El buque correo se llevó anteayer para Barcelona 24 toneladas de carga varia, entre ella queso, volateria, huevos, alpargatas con planta de goma, calzado, mantequilla, género de punto y otros efectos.

Importación.—La moto-nave correo ha traído hoy de Barcelona: 260 sacos con salvado, 55 con patatas, 40 con pienso para aves, 36 fardos con algodón hilado, 35 cajas con jabón común, bacalao, plátanos y naranjas, 6 bocoyes y 6 barriles con aceite de oliva, azúcar, café tostado, cacao, paquetería y otros efectos.

Demostraciones sin compromiso

Precios a plazos

7 meses	ptas.	1.270
10 »	»	1.295
13 »	»	1.335

Importación de automóviles

Del buque correo han sido desembarcados hoy un automóvil turismo marca « Austin » y un ómnibus marca « Ford ».

Información militar

Servicio de la Plaza para hoy:

Parada. Regimiento de Infantería número 39.

Jefe de día. Comandante de Artillería don Manuel Alcover.

Imaginaria. Teniente Coronel de Infantería don Alfonso Useletí.

Hospital y Provisiones: 4.º Capitán de Infantería.

Vigilancia. 17.º Oficial de Infantería.

Noticias marítimas

Buque correo

Procedente de Barcelona ha fondeado esta mañana la moto-nave « Ciudad de Málaga » al mando del capitán don Matías Morales Ferrandiz.

Ha traído pasaje, valija y carga, Saldrá esta noche a las siete para Barcelona.

—Mañana debe llegar el vapor « Atlante » procedente de Palma.

El vapor « Jaime II »

Según noticias recibidas llegó a Valencia, el domingo al mediodía, el vapor « Jaime II ».

Dícese que la reparación se empezará seguidamente.

Nota personal

Va embarcado de oficial radiotelegrafista en la moto-nave « Ciudad de Málaga » nuestro paisano don Oscar Comellas Pons.

TINTORERIA DE CARMELO CARRERAS

LAVADOS Y PLANCHADOS EN SECO EN LA CALLE PI Y MARGALL, 194.—MAHÓN

Teatro Principal de Mahón

SABADO 25 DE MARZO 9'30 noche
DOMINGO 26 4 y 6'45 tarde y 9'45 noche

La preciosa película sonora, marca Almira, hablada y cantada en español

La Dama Azul

por JOSELINE GAEL y ANDRE BAUGUE.

Precios que regirán desde el sábado:

Sábado.—P. P. 2'00. S. 1'00. But. 0'75. Ent. 0'50.
Domingo 4 t.—P. P. 1'50. S. 1'00. But. 0'70. Ent. 0'50.
Domingo 9'45 n.—P. P. 2'00. Seg. 1'25. But. 0'75. Asien. 0'60. Ent. 0'50
» 6'45 t.—» 4'25. » 2'75. » 1'25. » 0'80. » 0'60.
Lunes.—P. P. 1'50. S. 1'00. Entrada única 0'60.

Próxima semana: A petición de muchos concurrentes al cine se reprisa SU NOCHE DE BODAS por Imperio Argentina.
En breve: DAMAS DE PRESIDIO y la colosal cinta EL ULTIMO VARON SOBRE LA TIERRA.

SALON TRIANON

Compañía PLUS ULTRA en la que figura la primera actriz ASUNCION CRESPO
DOMINGO 26 DE MARZO DE 1933. ¡Dos grandes y extraordinarias funciones!

Tarde a las 6 y media Noche a las 9 y tres cuartos

La preciosa comedia de Muñoz Seca en tres actos y en prosa

Las Hijas del Rey Lear

PRECIOS: Plateas 2'00. Palcos 1'50. Ent. y butaca 0'75. Ent. general 0'50
PRONTO: La obra de gran éxito EL MADRIGAL EN LA CUMBRE.

Delegación del Gobierno de la República en Menorca

CIRCULAR

En el día de hoy, he tomado posesión del cargo de Delegado del Gobierno de la República en la isla de Menorca, para el que he sido nombrado por Decreto del Ministerio de la Gobernación de 4 del actual (Gaceta del 12), cesando don Pedro Pons Sitges, Alcalde de esta ciudad que lo desempeñaba interinamente.

Lo que se publica en los periódicos locales y de Ciudadela para general conocimiento.

Mahón, 22 de marzo de 1933.—El Delegado, Valero Muñoz Ayarza.

ATENE0 DE VILLA-CARLOS

CICLO DE CONFERENCIAS

AÑO DE 1933

Marzo 25. « Consideraciones sobre Gimnasia y Deporte », por don Francisco Sintés Seguí.

Abril 1. « Algo sobre higiene escolar », por don José Hercilla.

Idem 8. « La familia base de la sociedad », por don Ramón Tejedor Carreras.

Idem 15. « Como luchan los pueblos modernos contra la tuberculosis », por don José F. Riera Pers.

Idem 29. « El turismo mundial y sus posibilidades en Menorca », por don Juan Gomila Borrás.

Mayo 6. « El mar Mediterráneo », por don Francisco Pou Moragues.

Idem 13. « Retazos de Menorca », por don Francisco Pons Seguí.

Idem 20. « Hispano Americanismo », por don Francisco Gomila Foncuberta.

Idem 27. « Origen de los conflictos sociales », por don Diego Zamora.

Quedan invitadas a tales conferencias, que tendrán lugar a las 9 de la noche en el salón de actos en los días y mes indicados, además de los socios y sus familiares, cuantos deseen concurrir a las mismas.

LA JUNTA

Agradecemos la invitación que para asistir a las conferencias nos dirige el Presidente don Lorenzo Pons Sintés y nos es grato corresponder al saludo que le acompaña.

EL COK es el carbón ideal para cocinas económicas.
EL COK es el combustible más barato.
EL COK es el carbón de más calorías y por lo tanto el más rendimientoso.

PRECIOS: Tamaño grande puesto a domicilio a 4'75 los 40 kilogramos. Tamaño pequeño puesto a domicilio a 5'25 los 40 kilogramos.

Se arreglan gratis las cocinas para el empleo del carbón de COK.

Encargos: En las oficinas de la Sociedad General de Alumbrado, Plaza de Pablo Iglesias, antes Príncipe), 19.

CAMPO DE LA UNION

DOMINGO DIA 26 DE MARZO 1933
TARDE A LAS 3 Y MEDIA EN PUNTO

¡EMOCIONANTE PARTIDO!

Segundo y último encuentro, correspondiente a la disputa de las artíficas medallas, que se hallan expuestas en la Sucursal Terrés.

C. D. Menorca contra Unión Sportiva

En caso de volverse a empatar este partido como sucedió en el primero, a su terminación, este se prolongará media hora.
PRECIOS: Entrada general 1'00. Socios 0'60. Cabos y soldados 0'30. Señoras y niños 0'15.
NOTAS: En caso de tenerse que suspender una vez empezado el partido, el público no tendrá derecho a reclamación alguna.—Se avisa a los señores socios de los dos clubs, que no se les despachará ninguna entrada especial, sin la presentación en taquilla del carnet.

SERVICIO TELEGRAFICO DE "LA VOZ DE MENORCA"

Madrid 22 a las 18 y a las 23-30.

INFORMACION DEL DIA

Por la extinción de las plagas de montes. * El vuelo Madrid-Mañila. * Debates sobre Congregaciones e Incompatibilidades. * Huelgan los estudiantes de la Escuela de Comercio. * Huelga revolucionaria en la isla de Gomara, tres guardias y un paisano muertos, se mandan refuerzos. * Notas políticas. * Otras noticias

La sesión del Congreso

Congregaciones religiosas
La sesión empieza a las 4-5, presidida por el señor Besteiro, ocupan el banco azul los señores Azaña y Albornoz, se aprueba el acta anterior, se pasa al orden del día y continúa el debate sobre el proyecto de Congregaciones religiosas.

El señor Solórzano defiende una enmienda al artículo 7 y es rechazada por 108 votos contra 8. El señor Botella apoya otra en la que pide la supresión del artículo y que también es rechazada por 119 contra 27.

Se aprueba el artículo 7 por 138 contra 15.
Es rechazada una enmienda propuesta por el señor Rojí y se aprueba el artículo 8.

Incompatibilidades

Se reanuda la discusión del proyecto de Incompatibilidades y se rechaza un voto particular del señor Iranzo por 108 contra 52.

Se desecha una enmienda propuesta por el señor Abad Conde.

La Comisión admite una lijera modificación que propone el señor Villanueva en un artículo transitorio.

Se aprueba el dictamen sobre incompatibilidades.

Ruegos y preguntas

Se pasa a los ruegos y preguntas.

El señor López Goicoechea denuncia que en la Nunciatura se hace el boicot a la ley del divorcio.

El señor Algorta desea explicar una interpelación sobre Hacienda cuando la acepte el jefe del Gobierno señor Azaña.

En este momento el señor Algorta se pone enfermo, le auxilian varios diputados y sale del salón apoyado en el señor Soriano.

Y se levantó la sesión a las 8-30.

El Parlamento y la política

Los incompatibles.—En los pasillos del Congreso hoy al terminar la reunión había tranquilidad completa y se comentaba serenamente la aplicación de la ley de incompatibilidades, la que parece se aplicará ahora únicamente a los cargos de libre elección del Gobierno y afectará a unos seis o siete embajadores, a quince directores generales y acaso a los subsecretarios y a los diputados que tengan cargos al servicio de compañías subvencionadas por el Estado.

Fuerza retentiva.—Se decía en los pasillos del Congreso que el Gobierno aconsejará a los diputados de la mayoría incursos en incompatibilidad que conserven el acta parlamentaria y renuncien a los cargos incompatibles a fin de mantener la ponderación de la fuerza para los votos.

¿Dejará de ser «mare nostrum»?—El ex ministro don Miguel Maura manifestó a los señores de la prensa que debe

concederse importancia a la entrevista celebrada por los jefes de los gobiernos inglés e italiano, señores Macdonald y Mussolini respectivamente, estas entrevistas a juicio del señor Maura darán por resultado la conquista del Mediterráneo en perjuicio de España

Contra el Gobierno—En los círculos políticos es comentado el propósito de don Melquiades Alvarez de constituir un grupo antigubernamental mediante la unión de todas las fuerzas de oposición; la mayoría de las personalidades que sobre este asunto han sido interrogadas manifestaron desconocer la idea y muchos la juzgan como un absurdo irrealizable; se espera para opinar en definitiva el discurso que don Melquiades pronunciará el día 2 de abril, discurso en el que expondrá la idea ahora esbozada.

¿Conciliábulo?—El jefe del Gobierno señor Azaña conversó en los pasillos del Congreso con el señor Ossorio y Gallardo; después en el salón de ministros se reunieron los señores Azaña y varios consejeros.

Del mundo oficial

Las plagas de los montes.—Se ha firmado un decreto encaminado a la extinción de las plagas de los montes, se dictan medidas para combatirlas y evitar pérdidas anuales por valor de varios millones y se imponen multas a los propietarios que no denuncian las susodichas plagas.

El Gobernador de Barcelona.—Esta autoridad ha llegado a Madrid y ha conferenciado con los señores Azaña y Casares.

Viaje presidencial.—El Presidente de la República ha prometido asistir en agosto a la inauguración en La Coruña del Congreso dental número 13, después irá a Lugo para inaugurar las jornadas médicas.

Conflictos económicos

Huelga revolucionaria.—En el Ministerio de la Gobernación informan a la prensa que el pueblo de Hermigua, isla de la Gomera (Canarias) se ha declarado la huelga general revolucionaria y se han librado colisiones de las que han

resultado muertos tres guardias y un paisano, hay también varios heridos; para reducir a los revoltosos se han enviado refuerzos

Los estudiantes de Comercio.—Estos escolares persisten en la huelga, algunos son partidarios de que en una reunión que han de celebrar mañana se acuerde la renuncia de las matriculas; los estudiantes huelguistas intentaron incendiar la Escuela de Comercio; los estudiantes de Comercio de Sevilla también han cerrado los libros y huelgan.

Luchas entre obreros.—En Barcelona al salir los obreros de una fábrica de impermeables se negaron a sindicarse y fueron agredidos a tiros y golpes por los que querían sindicarse a la fuerza, hubo dos heridos.

Crónica general

Cinco bombas.—Dicen de Oviedo que en la Felguera se encontraron cinco bombas con mechas apagadas en casa del abogado Vigón y que el Colegio de Abogados visitó al Gobernador para protestar de indefensión.

Buenos vuelos.—El aviador Loring que va por el aire desde Madrid a Manila ha llegado a Bagdad después de cubrir una etapa de 1.250 kilómetros en siete horas y media, bastante más tiempo del calculado, debido al retardo a las dificultades atmosféricas pues llovió durante toda la volada; hoy emprende Loring la quinta etapa hasta Jask, 1.710 kilómetros más larga y la más dificultosa de todo el raid.

Derrumbamiento.—En Madrid por la tarde se derrumbó parte de la torre de la iglesia de Montserrat, en la calle de San Bernardo, torre que fué declarada monumento nacional en 1914; acudieron al lugar del suceso bomberos y guardias de seguridad que acordonaron el edificio.

Un momento a fútbol.—En el Stadium se jugó un partido de fútbol para probar el equipo Selección Nacional; venció éste por cuatro a cero al equipo Selección

Castellana, pero la prueba se considera ineficaz y se considera de poca consistencia el equipo Selección Castellana.

Vn poste de amarre.—Telegrafion de Barcelona que el Presidente de la Generalidad de Cataluña señor Maciá ha recibido ofrecimientos de varias entidades para facilitar la construcción de un poste de amarre para el dirigible que servirá una línea periódica regular entre Alemania y América.

Mejoría y protesta.—En Sevilla ha mejorado el conductor de auto Zúñiga que fué herido anoche, la Unión de Sindicatos proyecta una manifestación en señal de protesta contra el atentado.

El terrible grisú.—Dicen de Oviedo que en la mina María Luisa, en el término de Cieno, se produjo una explosión de grisú, de la que resultó muerto un minero y heridos graves ocho, los mineros pararán en señal de duelo.

Amnistía parcial.—El Presidente de la República alemán señor Hindenburg ha firmado un decreto de amnistía por delitos políticos cometidos por hitleristas.

Alcaldía de Mahón

Habiendo cesado en el desempeño de Delegado interino de la República en esta ciudad, con esta fecha me he hecho nuevamente cargo de la Alcaldía presidencia de esta ciudad.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Mahón 23 de marzo de 1933.—El Alcalde, Pedro Pons Sitges.

PIANO

Buena ocasión para alquilar o vender. Informarán en esa misma imprenta.

COMPRARIA

Bote con motor para recreo. Informes: San Guillermo, 27.

A LOS HERNIADOS

Basta ya de bragueros y aparatos mas bien o mal estudiados, todo es mentira solo sirven para oprimir e impedir la circulación de la sangre y hacer que los músculos pierdan su vitalidad. Verdaderamente es una locura llevar un braguero creyendo que cura o reduce las hernias, la mayor parte de ellos son perjudiciales.

Una verdadera revolución herniaria es el nuevo y moderno Método del Dr. Muñoz, con nombre registrado y patentado y el único para la curación o reducción completa de las hernias por voluminosas y rebeldes que sean, sin operación, sin inyecciones, sin dolor alguno y sin tener que dejar sus ocupaciones habituales.

Si quiere usted convencerse visítenos sin pérdida de tiempo. No obligamos al paciente a gasto alguno. Las visitas o reconocimientos son siempre gratuitos.

Instituto de las Hernias, Método del Dr. Muñoz

Rambla del Centre, 11-Barcelona.

Con el fin de dar cuantos datos e informes sean precisos nuestro Delegado atenderá las consultas de 8 a 1 mañana en:

Ciudadela	lunes	27 marzo.	FONDA FELICIANO.
Mercadal	martes	28 »	FONDA MARGARITA GOMILA.
Mahón	miércoles	29 »	HOTEL BUSTAMANTE.
	jueves	30 »	

—Buenos días, señor juez ¿en qué puedo servirlo?

—Que los tengas tu muy buenos, le contestó, indicándole a que se sentase, y acomodándose en una silla le habló en estos términos:

—El principal de tu escuela me dice en un informe, que has aprendido bien cuanto te han enseñado y que discurre con acierto, y que no has dado lugar a aplicarte ninguna corrección en tu conducta. Por otra parte, también tengo entendido que tu madre piensa buscarte colocación en alguna tienda, propósito muy laudable, porque las madres velan por sus hijos y quieren su bien; pero si tu fueras hijo mío, yo te mandaría a la «High School», viendo que tu tienes muy buena disposición para aprender y puedes aun aprender mucho que te ayude a abrir los ojos y a hacerte hombre. ¿No quisieras tu ir a «High School»?

Ricardo, que había alcanzado ya la edad de doce años y mostraba decidido afán por aprender, rodeado siempre de libros, acogió las palabras del juez Ghoffel con verdadera complacencia; sabía de otros muchachos conocidos suyos que iban a aquella escuela, y en su interior realmente anhelaba ir también, y contestó en el acto:

—Señor juez, yo quiero ir, pero ¿querrá mi madre?

—Sí, querrá, porque tu madre te quiere, y oprimiendo un botón eléctrico de su escritorio, apare-

—¿Ya no me quieres, tu?

—Sí, te quiero y mucho, hermanita—dándole un beso en la frente.

Madre Webster no dejaba nunca nada por hacer para el día siguiente; toda la batería de cocina estaba siempre en orden en aquella única estancia y el aseo reinaba por doquier. Terminada ya la cena, le dijo a Florinda:

—Hija, ponte el delantal y me ayudarás a lavar los platos, y, tu, dirigiéndose a Ricardo:

—Coge tus libros y estudia bien la lección; no te irás a la cama hasta que no la sepas.

Dos horas después de esta escena familiar, reinaba profando silencio en la estancia; madre e hija se habían retirado a su dormitorio; Ricardo dormía tendido en su catre en la cocina.

Así transcurrieron días y más días; la vida de esta familia era una historia repetida sin complicaciones. Ricardo continuó vendiendo periódicos y adelantando en sus estudios; la afición a la pintura que de edad temprana había demostrado Florinda, la había adquirido un número de parroquianos que frecuentaban los bazares, y sus paisajes eran rebuscados. Llegó un día en que terminados sus estudios Ricardo, su madre pensó en colocarlo en una tienda para que ganase algo más que con los periódicos, y se familiarizase con el trato de gentes, y hubiera quizá llevado a cabo su designio a no haber sido por el hecho que el juez Ghoffel, cuyo interés en proteger aquella familia no había mermado

Señoras... Atención
A PARTIR DE HOY
se liquidarán grandes partidas de
RETALES
a precios nunca vistos en
LA FANTASIA

HOTEL BUSTAMANTE

MENU PARA HOY	MENU PARA MAÑANA	
Entremeses variados	Entremeses variados	
Escupinas	Arroz a la marinera	
Caneloni	Huevos duros con salsa	
Mayonesa de pescado	Pescado a la minuta	
Ternera mechada	Chuletas de cerdo	
Postres variados	Postres variados	
Precio del cubierto		5
tickets 10 comidas clase superior		35
» 10 » especial		25
Abono mensual comida y cena (superior)		150
» (especial)		110
Hospedaje completo por día (tout compris)		10

